

سیمینه‌نی مردگان



ادیات ایران - ۵
رمان - ۳

به همسر و دخترانه
که خستگی‌هایم را تحمل می‌کنند.

معروفی، عباس، ۱۳۳۶ -

سمفوونی مردگان / عباس معروفی. — تهران: ققنوس، ۱۳۸۰
۳۷۵ ص. — (داستان ایرانی؛ ۵)

ISBN 978-964-311-344-5 فهرستنامه‌ی براپس اطلاعات فیبا.

این کتاب توسط ناشرین مختلف در سال‌های متفاوت منتشر شده است.
چاپ پنجم.

۱. داستان‌های فارسی -- قرن ۱۴ . الف. عنوان.

۸۳/۲۶۲ مس ۴۴۵/ع PIR8211

س۶۶۴ م ۱۳۸۰

۱۳۸۰

۱۸۵۴۳ م ۸۰-

کتابخانه ملی ایران

سمفونی مردگان

عباس معروفی

انتشارات ققنوس

تهران، ۱۳۹۷



انتشارات ققنوس

تهران، خیابان انقلاب، خیابان شهدای ژاندارمری،
شماره ۱۱۱، تلفن ۰۲۶ ۸۶ ۴۰ ۴۰

* * *

عباس معروفی

سمفوونی مردگان

چاپ سی و دوم

۵۵۰۰ نسخه

۱۳۹۷

چاپ شمشاد

حق چاپ محفوظ است

شابک: ۵-۳۴۴-۹۶۴-۳۱۱-۹۷۸ (رقعی)

ISBN: 978-964-311-344-5

شابک: ۲-۳۳۳-۲۷۸-۶۰۰-۹۷۸ (جیبی)

ISBN: 978-600-278-333-2

www.qoqnoos.ir

Printed in Iran

۲۱۰۰۰ تومان

بنام خداوند بخشندۀ مهربان

... [قابیل] گفت من تو را البته خواهم کشت. [هابیل] گفت مرا گناهی نیست که خدا قربانی پرهیزگاران را خواهد پذیرفت. اگر تو به کشتن من دست برآوری، من هرگز به کشتن تو دست برنیاورم که من از خدای جهانیان می ترسم. می خواهم که گناه کشتن من و گناه مخالفت تو هر دو به تو بازگردد تا اهل جهنم شوی که آن آتش جزای ستمکاران عالم است.

آن گاه پس از این گفتگو، هوای نفس او را برکشتن برادرش ترغیب نمود تا او را به قتل رساند و بدین سبب از زیانکاران گردید.

آن گاه خدا کلاعی را برانگیخت که زمین را به چنگال گود نماید تا به او بنماید که چگونه بدن مرده برادر را زیر خاک پنهان سازد. [قابیل] با خود گفت وای بر من، آیا من از آن عاجزترم که مانند این کلاع باشم تا جسد برادر را زیر خاک پنهان کنم؟ پس برادر را به خاک سپرد و از این کار سخت پشیمان گردید.
(قرآن مجید. سوره مائده. آیه ۲۶)

موومن یکم

۱

دود ملایمی زیر طاق‌های ضربی و گنبدی کاروانسرای آجیل فروش‌ها لمبر می‌خورد و از دهانه جلوخان بیرون می‌زد. ته کاروانسرا چند باربر در یک پیت حلی چوب می‌سوزاندند و گاه اگر جرئت می‌کردند که دستشان را از زیر پتو بیرون بیاورند تخمه هم می‌شکستند. پشت سرشان در جایی مثل دخمه سه نفر در پاتیل‌های بزرگ تخمه بو می‌دادند. دود و بخار به هم می‌آمیخت، و برف بند آمده بود.

همه چراغ‌ها و حتی زنبوری‌ها روشن بود، و کاروانسرا از دور به دهکده‌ای در مه شبیه بود. سمت راست دالان در حجره «خشکبار معتر» دو مرد به گرمای چراغ زنبوری روی میز دل داده بودند. پشت میز «اورهان اورخانی» نشسته بود و کنارش «ایاز پاسبان».

ایاز پاسبان پنجشنبه‌ها به حجره می‌آمد، روی صندلی بزرگی می‌نشست و پاهاش را می‌گذاشت روی چهارپایه کوچک. عرق پیشانی اش را پاک می‌کرد – چه تابستان و چه زمستان – و اگر صندلی بزرگ دم دست نبود روی یک گونی تخمه می‌نشست. می‌گفت: «من با این هیکل گنده چه جوری روی صندلی کوچک بنشینم، هان؟»

اگر می خواست می توانست حتی پدر را با آن همه ابهت، با دو انگشت بردارد و آویزان کند به چنگکهای سقف. صورتی گوشتالو و بزرگ داشت، با سری کوچک و سالکی روی گونه چپ، که حالا مثل بقیه صورتش چروک خورده بود. یک سیر پسته می خرید و هرچه اصرار می کردند که پولش را ندهد زیر بار نمی رفت. پولش را می داد، پسته ها را مغز می کرد و کنار هم روی میز می گذاشت، بعد یکباره همه را در دهانش می ریخت. آن وقت اورهان می بايست برash یک لیوان آب خنک بیاورد. پدر خیلی دوستش داشت. هم به خاطر این که پاسبان قدیمی شهر بود و هم برای چیزهای زیادی که می دانست. شرق و غرب عالم توی مشتتش بود. از هر چیزی سررشه داشت. پدر می گفت: «این یک آدم معمولی نیست». و شب عید ده دوازده کیلو آجیل می فرستاد در خانه اش. و هفته به هفته مواجبش را می داد. و حالا هم که پدر از سالها پیش مرده بود، اورهان قرار هفتگی را رعایت می کرد.

آن طرف، پشت پیشخوان، دو کارگر جوان دست در جیب، پاپاخ بر سر، یقه پالتورا پشت گوش داده بودند و پچ پچه می کردند. مثل اورهان و ایاز، آرام و سر در گوش هم.

ایاز گفت: «مثل شیر پشت سرت ایستاده ام.»

اورهان نمی دانست چه کند. مرد دارد. گفت: «تف سربالا نباشد؟»
«قال قضیه را بکن.»

«اگر گوشة کار بیرون بیفتند چی؟»

«نباشد بیفتند. باید زرنگ باشی.»

اورهان لحظه ای فکر کرد، بعد نگاهش را از ایاز دزدید: «مثل یوسف؟»

«مگر کسی بوبی برده. سالها گذشته و هیچ مشکلی پیش نیامده.»

«با گوش‌های خودم شنیده‌ام که می‌گویند برادرگش.»
ایاز داد زد: «گه می‌خورند.» و صداش را پایین آورد: «مردم پشت سر
خدا هم حرف می‌زنند.»

ایاز جان، این یکی چاه ویل است. با سر نروم پایین؟»

«فقط بگو من رفیق پدرت بوده‌ام یا نه؟»

«این‌ها همه درست. اما...»

ایاز گفت: «تو مرا یاد پدرت می‌اندازی. آدم هیزرگی بود.»

اورهان دستی به سربی موی خود کشید، صورتش را به چراغ زنبوری
نژدیک‌تر کرد و گفت: «من هیزرگ نیستم. جرئت هر کاری را دارم.»

«از من پرسیدی این لکاته را چه کنم، گفتم طلاقش بده. ضرر کردی؟
حالا هم می‌پرسی این مردکه را چه کنم، می‌گوییم کلکش را بکن. پس فردا
که سرو کله دخترش پیدا شد دیگر کاسب نیستی. یک وقت می‌بینی یک
دختر موبور آمد این‌جا و گفت آقا مغازه پدر من این‌جاست؟»
اورهان ساكت مانده بود.

ایاز گفت: «حالا که کار به این‌جا رسیده مغطلاً نکن، همین حالا راه
بیفت.»

اورهان گفت: «توی این برف؟ کجا بروم؟» و بیرون را نگاه کرد.
آسمان برفی بر زمین گذاشته بود که سال‌ها بعد مردم بگویند همان
سال سیاه. نیمی از مردم به سریناه‌ها خزیده بودند، نیمی دیگر ناچار با
برف و سرما پنجه در پنجه زندگی را پیش می‌بردند. برف همه را واگذاشته
بود. سکوتی غریب کوچه و خیابان را گرفته بود، لوله‌های آب یخ‌زده بود،
ماشین‌ها کار نمی‌کردند، در خیابان‌ها کپه‌های برف روی هم تلنبار شده
بود، کاسب‌ها پیاده‌رو را روفته بودند، اما هنوز نیم متري از بارش شب
پیش روی زمین خوابیده بود.

در کوچه‌های باریک برف از سردر خانه‌ها می‌زد بالا، و مردم از زیر تونل کنده بودند و با امنیت خاطر در کانال‌های به هم پیوسته رفت و آمد می‌کردند. بلا نازل شده بود؟ شاید. بسیار زمستان‌ها آمده و رفته بود، بسیار برف‌ها باریده بود، اما هیچ‌کس به یاد نداشت چنین برفی را. کلاعغ‌ها شهر را فتح کرده بودند، بر هر درختی چند کلاعغ.

در خانه هم بودند. با آسودگی روی طارمی‌ها و نرده‌ایوان می‌نشستند و ور می‌پریدند. خانه‌ای که دیوار بلند و قرنیزهای گوشدار و پنجره‌های دولایه داشت، سرد و بی روح زیر برف از یاد رفته بود. سقف اتاق‌های بالا شکم داده بود. بوی تعفن از سال‌ها پیش در طبقه‌پایین مانده بود. بی‌آن که آدمی در آن باشد یا چرا غمی بسوزد یا اقلال کسی برف پشت‌بام را بدهد پایین. حباب لاله‌های مردنگی سردر هم شکسته بود.

زمانی هم بود که مادر بود و از کندی آرد می‌آورد، خمیر می‌کرد و در تندیر وسط آشپزخانه نان می‌پخت. آمیزه‌ای از دود خوشبوی نان و چوب، لوله می‌شد و از اجاق بیرون می‌زد. وقتی نان در می‌آمد، مادر شش قرص نان در دستمالی می‌بیچید که برای عمو صابر بفرستد. آیدین و اورهان سوار بر فورقون پنج اسیه سوی خانه عمو صابر می‌شتابند. وزن عمو صابر خوراکی‌های خوب در جیبشان می‌ریخت.

زمانی بود که پدر وقتی از پله‌ها بالا می‌رفت دستش را به نرده‌های لوله‌ای می‌گرفت و می‌شمرد. بیست و یک. آن‌جا پایا خش را بر می‌داشت و به جارختی می‌آویخت. پالتوش را می‌کند و می‌تکاند و می‌آویخت. و شلوارش را دستمال می‌کشید اما نمی‌آویخت؛ در اتاق زیر تشکچه‌اش می‌خواباند که صبح وقتی پوشید خط شلوارش خربزه را چاق کند. یک خواهری هم بود که اسمش «آیدا» بود. آن‌پشت و پسله‌ها، در آشپزخانه یا انباری، با درد رماتیسم می‌ساخت و می‌سوخت. و سوخت.

و حالا در سکوت و سرمای مانده اتاق‌ها اورهان نبود که بخزد زیر لحاف چرک مرده و خیال کند می‌تواند راحت بخوابد. نه. همه آدم‌ها مرده بودند. و این آخری.

گفت: «کلک این یکی را هرجور شده باید کند.»

ایاز گفت: «پس معطل چی هستی؟»

«کجاست؟»

«مثل همیشه. قهقهه‌خانه شورآبی.»

«توى این برف؟»

«بچه عربستان که نیستی. بچه اردبیل با برف می‌آید. تازه، شاید هم مرده باشد.»

«نه. می‌دانم که زنده است.»

«از کجا می‌دانی؟ بعد از ده روز چه جوری زنده است؟»

اورهان با قاطعیت گفت: «آیدین زنده است. من باور نمی‌کنم که بمیرد. دیروز فهمیده‌ام که یک دختر پانزده ساله دارد. فهمیده‌ام که شناسنامه‌اش دست آن‌هاست. اگر زنده باشد، فردا هزار تا مدعی داریم، ایاز.»

«پس برو. من مثل شیرپشت سرت ایستاده‌ام. آب از آب تکان نمی‌خورد. نگاه نکن که پیر شده‌ام، من هنوز ایاز پاسبانم ...»

اورهان به فس فس زنبوری گوش سپرد و به دختری فکر کرد که پانزده ساله است و موهاش بور است، و یک روز خواهد آمد.

ایاز سرشن را خم کرد و به صورت اورهان زل زد: «قارداش، تیزول.»

اورهان ساکت بود. ایاز گفت: «من اگر جای پدر خدا بیامرزت بودم، همان سال‌ها که آیدین کله‌اش باد داشت و شاعریازی درمی‌آورد،

می‌بردمش سرحدات، رخش می‌کردم بروند.»

اورهان گفت: «پدر، پدر. پدر ازش می‌ترسید.»

«تو هم می‌ترسی.»

«نه، من نمی‌ترسم. من دلم نمی‌آمد.»

«هفته پیش اگر رفته بودی حالا هیچ غمی نداشتی. آدمیزاد باید بگوید آب، و بخورد. بگوید نفس، و بکشد. و گرنه مرده است.» پاپاخش را به سر گذاشت. ایستاد. دکمه‌های پالتوش را به ترتیب از پایین به بالا بست، صاف و مرتب. آنوقت با تحکمی انگار به مادون گفت: «چه می‌کنی؟»

اورهان به خود آمد، سر بلند کرد و گفت: «می‌روم.»

ایاز پاکوبید: «مثل من. بلند شو برو.» و رفت.

و یادش رفت مواجب هفتگی اش را بگیرد، یا شاید نخواست. و اورهان را در بیهت سنگینی واگذاشت. و چه تنهایی غریبی به آدم دست می‌دهد. سحر می‌کند. مبهوت. مثل یک کوه. اما می‌شد ماند؟

لحظاتی بعد، درست سر ساعت دو بعد از ظهر، اورهان نتوانست به رسم عادت حساب دفتر روزنامه را وارد دفتر کل کند، هرچند که می‌خواست حساب‌ها را بیندد. با تشویش خاطر اسکناس‌های دخل را شمرد و در جیب شلوار فرو کرد. دفترها را در چارچوب چرتکه گذاشت. و یادش رفت آن را در کشو میز بگذارد و درش را قفل کند. اما پاپاخ را فراموش نمی‌کرد. تابستان و زمستان سرش بود. موقع کار آن را روی میز می‌گذاشت و بعد که می‌خواست برود بر می‌داشت. برداشت، به سر گذاشت و دکمه‌های پالتو را بست. با نگاهش چرخی در حجره زد و بی آن که شاگردها را به کاری وادرد، گفت: «مرخصید.»

ایستاد که شاگردها ظرف‌های غذاشان را بردارند و بروند. لحظه‌ای احساس کرد باید چیزی را بردارد، یا کاری انجام دهد. اما هرچه به دور و بر نگاه کرد و به ذهنیش فشار آورد، یادش نیامد. باد زنبوری را خالی کرد و از حجره بیرون رفت. در را از بالا و پایین قفل زد و همه جا را خوب پایید.

به جلوخان کاروانسرا رفت. یک اسکناس پنج تومانی کف دست «مارتا» گذاشت که روی پلۀ نبیش دالان نشسته بود. گفت: «مارتا، به سگلرز افتاده‌ای؟»

پیرزن گفت: «خیلی سرد شده.» و دستش را زود زیر پیچه‌اش برد. گفت: «الله برکت.»

اورهان برگشت. باربرهای ته کاروانسرا را دید که در پیت حلبي چوب می‌سوزانند. دود همه جا را برداشته بود. به عدل‌های پسته و تخمه زیر طاقی‌ها اشاره کرد و به «اسمایول» گفت: «احمق‌های آتش‌پرست، شماها آخر این کاروانسرا را به آتش می‌کشید.» و منتظر جواب نماند. یک ردیف تخمه آفتابگردان بوداده زیر طاقی‌ها را پیمود، دستی به گونی‌ها کشید و بی‌آن که روی سخن‌ش با اسمایول باشد، گفت: «هوای حجره را هم داشته باش.» و بعد به طرف عدل‌های پسته رفت که سمت چپ روی هم تا زیر طاقی چیده شده بود و امروز و فردا می‌بایست برای خردنه‌ها برده می‌شد و حتماً تا پیش از عید پوش برمی‌گشت. دستی هم به شکم گونی‌های پسته کشید و باز نگاهی به ته کاروانسرا انداخت. باربرها که گوشی کلاهشان را پایین داده بودند، با سر به اورهان سلام کردند. چشم‌هاش قی گرفته و خسته بود. از دالان کاروانسرا آرام آرام گذشت و شنید: «سلام آقا اورهان.» نخواست نگاه کند. فقط گفت: «علیک.» هرکه بود، بود.

نه می‌شناختشان و نه احتیاجی به شناختن‌شان داشت. مثل باد از بیخ گوش آدم می‌گذشتند. پدر می‌گفت: «وقتی باد به زیر لبۀ پایاخت بیفتد بلندش می‌کند. مراقب باش.»

روزگار آن وقت سر سازگاری داشت. پدر که بود بیش از آنچه فکرش را بشود کرد خوابیدن در مهتابی خانه می‌چسبید. آسمان شب هم آبی

بود. می شد خواب های رنگی دید. صدای ظرف شستن مادر و آیدا تا آخرهای شب از آشپزخانه به گوش می رسید، و آیدین آنقدر این پهلو آن پهلو می شد تا همه بخوابند و او در اتاق کتابش را باز کند و هی بخواند و بخواند. بعضی وقت ها خیال می کردم دارد ورق های کتاب را می خورد. و آخر کتاب سرش را خورد. صدای پلک زدن و فکر کردنش از آن اتاق ته راهرو به گوش می رسید، و گریه ها روی دیوار بلند حیاط مرنو می کشیدند.

پدر پرسید: «چی می خوانی آیدین؟»

حتماً درس می خواند که گفت: «درس می خوانم، پدر.»

«بخوان ببینم کجا را می خواهی بگیری.»

به خیابان رسیده بود. پاهاش را محکم تر کوبید که برف روی پوتینش نماند. پرتقال های گندیده روی سطح آب معلق می زدند و فرو می رفتند، آب با شتاب می گذشت و آسمان یک دست محمل تیره ابر بود. اورهان ایستاد و به ته کاروانسرای آجیل فروش ها نگاه کرد. مردد بود. نمی دانست چه کند. کارهای حجره، مشتری های بعد از ظهر، و این همه گرفتاری یک طرف، غیبت ده روزه «سوجی» هم آزارش می داد. از صبح با خودش کلنجر رفته بود که برود یا نرود. حتی از شب پیش. می توانست بماند؟ شب ها وقتی پادر آن خانه بزرگ و سرد می گذاشت همه مهه دور دست سالیان دیوار می شد و سکوت می کرد. کاج می شد و وسط حیاط می ایستاد، در می شد و بسته می ماند. همه مهه دور دست به شکل «یوسف» درمی آمد که مثل یک تکه گوشت با چشم های وق زده خیره می ماند. اگر آیدین در خانه بند می شد، کافی بود بگوییم: «سوجی کجا بی؟» آدمی پوشیده در پالتو بلند، شال گردن و پایاخ کهنه پدر، مثل یک گراز از آن سوراخ بیرون می خزید و حضور خود را بی کوچک ترین صدایی اعلام می کرد. گفت: «زنجیرم نکن، اورهان.»

گفتم: «اورهان نه. آقا داداش.» و یکی خواباندم بیخ گوشش. پاپاخ از سرشن افتاد. پاپاخ کهنه پدر وادرم می‌کند که عاطفه‌ام را حفظ کنم. گاه می‌خواهم بخوابانم زیر گوشش یا به نرده‌های ایوان بالا زنجیرش کنم. اما صورت خندانش زیر آن پاپاخ رنگ و رو رفته مانع می‌شود. چه می‌شود کرد؟ مادر گفت: «تو عاطفه نداری.» گفتم: «دارم.» و دارم. تو هم اگر بودی، مادر، جانت به لب می‌رسید. پا در خانه‌ای نمی‌گذاشتی که آب حوضش سبز شده، سیخ‌های کاج کف حیاط را پوشانده، سرما پشت پنجره‌های خاک گرفته اتاق‌ها مانده و اجاق‌های مطبخ زیر خرت و پرت‌ها پیدانیست. بچه گریه‌ای که در ناوادان آن سر حیاط همراه یخ کش آمده، دو ماه است که مدام دارد کش می‌آید. دیگر حالت نیست که بگویی یکی بیاید بیندازدش پایین. هیچ‌کس حال روشن کردن بخاری‌ها را ندارد. آجرهای هفت و هشت بالای دیوارها یکی یکی می‌افتند، انگار که ساختمان سرما خورده باشد. کسی جارو نمی‌زند، مهمان نمی‌آید. لاله‌های مردنگی سردر خانه شکسته‌اند. اتاق‌ها بی‌اثایه بزرگ جلوه می‌کنند و انعکاس صدای پای آدم بر مغز چکش می‌زند. صدای نفس لمبر می‌خورد. حتی دیگر جرئت سرفه کردن هم نداری، انگار در مغز خودت می‌پیچد و می‌پیچاند. فقط از آن همه هیاهو و همه‌مه، کلاخ‌های کاج مانده‌اند که چاق‌تر و پیتر روی شاخه‌ها جابجا می‌شوند و با صدای دریده‌شان می‌گویند: «برف. برف.»

به درخت‌های خشک پیاده‌رو خیره شد: برف شاخه‌ها را خم کرده بود و در بارش بعد حتماً می‌شکستشان. آدم‌ها هم مثل درخت‌ها بودند. یک برف سنگین همیشه بر شانه‌های آدم وجود داشت و سنگینی اش تا بهار دیگر حسن می‌شد. بدیش این بود که آدم‌ها فقط یک بار می‌مردند. همین یک بار چه فاجعه دردناکی بود.

دست به جیب پالتو برد، پیچه طناب را که از صبح برداشته بود ته
جیب لمس کردو با آرامشی در ته قلب، در میان آدم‌ها فرو رفت. سر چهارراه
قنات ساعت بغلی قاب نقره‌ای اش را درآورد و بی‌آن‌که وقت را بفهمد
 فقط به رسم عادت نگاهی بهش انداخت، درش را دوباره بست و در
جیب گذاشت. مادر می‌گفت که آیدین دارد از دست می‌رود. باید فکری
به حالش کرد. حتی از من پرسید که آن دختر ارمنی کجاست؟ شاید
به خاطر او باشد و من گفتم: «نه، مادر، خستگی است. من می‌برمیش
ویلادره، هواپی می‌خوریم، هر دو مان سرحال می‌شویم.»

از جلو ساعت‌فروشی و ساعت‌سازی درستکار که رد می‌شد به
صرفت افتاد لحظه‌ای بایستد و ویترین مغازه را ببیند. شاید هزاران بار در
طول عمر از آن‌جا گذشته بود اماً حالا با دقیقی خاص به ساعت بزرگ و
گرد آقای درستکار نگاه کرد. ساعتی از چوب بلوط، با عقربه‌هایی از
چوب توسکا و صفحه بر جسته منقوش و شیشه‌ای گرد و محدب که
شیشه ویترین هم بود و بین شیشه و صفحه ساعت همیشه ده دوازده
ساعت طاقجهای هم قرار داشت. ساعت بسیار زیبایی بود که سال‌ها پیش
آقای درستکار آن را ساخته بود، اماً بیش از سی سال می‌شد که از کار
افتاده بود. یعنی از زمانی که قلب آقای درستکار یک لحظه از حرکت باز
ایستاد یا شاید از وقتی که ساعت از کار افتاد، قلب هم دیگر نتپید. به هر
حال حادثه همزمان رخ داده بود و تنها تفاوتش این بود که قلب آقای
درستکار دوباره به کار افتاد و لک و لکی می‌کرد، اماً ساعت چنان از
حرکت و امانده بود که آقای درستکار با تمام استادی نتوانست به کار
بیندازدش. عقربه‌ها درست رأس ساعت پنج و نیم قفل شده بود. در
ساعت پنج و نیم بعداز ظهر سال ۱۳۲۵ در یک روز گرم تابستان. و حالا
پس از این همه سال هنوز خوابیده بود و آقای درستکار پشت دستگاه با

چرخ‌دنده‌های یک ساعت میچی ور می‌رفت و حتماً به روزی فکر می‌کرد که بالاخره فرا می‌رسد و او آن ساعت را به کار می‌اندازد. بعد با به صدا در آوردن زنگ کوکوی خوش‌آهنگ ساعت به همه ثابت می‌کند که آدم‌ها هر کار بخواهند می‌توانند بکنند به شرطی که طبیعت سر جنگ نداشته باشد. این حرف‌ها را پدر به اورهان گفته بود و اورهان به دیگران می‌گفت. آنوقت زمانی که ساعت راه افتاد آقای درستکار بی‌هیچ آرزویی همان کف معازه‌اش دراز می‌کشد و جابجا خود را به مرگ تسلیم می‌کند. این را هم در طول سی سال به همه مردم شهر گفته بود.

پدر می‌گفت: «این هم یک بدبهختی بزرگ است.»

مادر می‌گفت: «دیگر حرف این دیوانه را نزنید.»

حالا که قوای جوانیم تحلیل رفته، تحمل خیلی چیزها را ندارم. تا در خانه را باز می‌کنم، همه آن آدم‌های زنده، با همهمه و شلوغیشان پا به فرار می‌گذارند. سکوت وحشتناک دم در بغلم می‌کند، از پله‌ها بالا می‌برد و روی تخت چوبی زهوار دررفته، لای لحاف چرک‌مرده می‌خواباند. و تا بیایم گرم شوم، نصف شب شده؛ با آن همه خستگی و خیال.

بعد از ظهرها که از معازه برمی‌گشتم سری هم به اتفاق مادر می‌زدم. دیگر نفس‌های آخر را می‌کشید. پوست و استخوان. دماغش را می‌گرفتی کارش تمام بود. اتفاقش، همان سه‌دری سابق در طبقه پایین، بوی سیر و ماندگی می‌داد. بوی نفس مسلول. مزه‌اش همیشه در استکان و نعلبکی بود و همراه چای به گلو می‌رفت. کنار بستر مادر نشستم. سعی کردم چشم به چشمش نیندازم. گفتم: «سلام، مادر.» دستش را در دست‌هام گرفتم و بی‌هیچ احساسی نوازشش کردم.

چشم‌های مادر از قعر فرورفتگی‌ها، در سقف مانده بود، مثل لانه چلچله‌ها در تنۀ درختان پیر. گفت: «آیدین ... آیدین من کجاست؟»

من پلک زدم، خیره به گل‌های قالی یا شاید به هیچ چیز، فقط پلک زدم. من هم اورهان او بودم، و نبودم. و هیچ کاریش هم نمی‌شد کرد. قبول کرده بودم که نباشم. گفت: «همین دور و برهاست، مادر.»

مادر یک لحظه سرش را گرداند. دستش را از دست من بیرون کشید. انگشت‌های سفید و استخوانی اش بر لبه تخت آویخته بود. گفت: «همین حالا بیاورش این جا. می‌فهمی؟ اگر نمی‌توانی مراقبش باشی، همین جا جلو من زنگیرش کن.»

گفت: «از کجا پیداش کنم؟»

مادر نشست. هر به چندی نیروی تازه‌ای از خود بروز می‌داد که عجیب بود. انگار ذخیره داشت و من نمی‌دانستم کجاش ذخیره می‌کند. داد زد: «تو بی‌انصافی.» اشک‌هاش روی صورت رنگپریده‌اش سُر خورد. گفت: «تو به کی رفت‌های؟» گفت: «آیدین من کجاست؟» صداش جر خوردن پارچه را به یاد آدم می‌آورد.

گفت: «مادر، تو اعصابت را خراب نکن. همین امشب پیداش می‌کنم. قول می‌دهم.»

گفت: «می‌فهمی؟ آیدین حالا کجاست؟»

پشت مدرسه انوشیروان عادل بود. یک بچه دوازده سیزده ساله زنبورک می‌زد و او تماسا می‌کرد. آب دهانش هم راه افتاده بود. گفت: «تو این جا چه می‌کنی، نره‌غول؟»

گفت: «همین جوری آمده‌ام.»

گفت: «غلط کرده‌ای. بار آخرت باشد. راه بیفت.» مادر عصبی و نگران بود. لرزان و استخوانی بود. آستین کتم را محکم کشید: «کجاست؟ مگر کری؟»

گفت: «حتماً می‌رود این ورو آنور، پشت مدرسه، قهوه‌خانه، با غاخوان.»

حالا بعد از گریه کمی آرام شده بود اما صداش می‌لرزید: «مگر بچه است؟ بیست و نه سالش است.»

گفت: «مگر من بد برادرم را می‌خواهم؟ نمی‌خواهم که! تو چرا هر چیزی را از چشم من می‌بینی؟»

در بستر ش دراز کشید و ملافه سفید را تا روی سینه‌اش کشید و چنان آن را در دست‌هاش به چنگ گرفته بود که انگار دارد مرا مچاله می‌کند. گفت: «من نمی‌دانم تو چه به سرش آورده‌ای. بهر حال حکم می‌کنم که خوب حفظش کنی. توقعی که ازت ندارد، یک لقمه می‌خورد سرش را می‌گذارد.»

گفت: «مادر، تو را به خدا نگو. دیگر این حرف را نزن.» و گریه کرد.

گفت: «پس یک جا را بفروش. سهم خودش را خرجش کن، ببرش یک جایی.»

می‌خواستم وصیت‌نامه پدر را از جیب کتم در بیاورم و بلند بلند بخوانم، اما مگر می‌شد؟ گفت: «مادر قول می‌دهم که ببرمش تهران، یا ببرمش خارجه. خرجش هم می‌کنم. بگذار کارها روپراه بشود، من قول می‌دهم.»

پدر در وصیت‌نامه‌اش رسمًا قید کرده بود که هیچ‌کس از ورات تا زمان حیات حق واگذاری تمامی یا قسمتی از مایملک را به غیر ندارد. تازه مگر مرده‌ریگ چه بود؟ شش دانگ مغازه آجیل فروشی یک بر، در دالان کاروانسرای آجیل فروش‌ها، یک باب چهارصد و هشتاد متري خانه مسکونی واقع در خیابان شیخ صفی‌الدین اردبیلی، کوچه لرد به پلاک ثبتی سه، و یک قطعه باغ مشجر به مساحت یک هزار و دویست و چهل مترا مربع واقع در شمال سردارب. و پدر باغ زردآلو را پشت قبالة مادر انداخته بود که دینی به او نداشته باشد.

مادر دستمالش را روی چشم‌هاش گذاشت، گونه‌های خیشش را پاک کرد و گفت: «نمی‌خواهم غریب مرگ کوه و بیابان‌ها شود، همین.»
«مادر، این حرف را نزن.»

«بعد از مرگ من چه بلایی سرش می‌آید؟»

به هق افتاده بود. پا شدم، لیوانی آب دستش دادم، کمکش کردم که بنشینند. جرعه‌ای آب خورد و به پشتی تختخواب تکیه داد. سکوت‌ش آدم را می‌کشت، نگاه می‌کرد و پلک می‌زد. آدم چارشاخ می‌ماند که برود یا بماند. اما آن روزهای آخری دیگر مثل سابق بی‌تابی نمی‌کرد. حالا بعد از گذشت نزدیک به یک سال، فاجعه را فراموش کرده بود. داشت خو می‌گرفت، فقط دیگر نه نای فریاد کشیدن داشت و نه جان سینه به سینه آدم ایستادن که داد بزند: «چه کارش کرده‌ای، بی‌شرف؟»

گفت: «مگر من چه کینه‌ای باش داشتم، مادر؟»

فغان می‌کرد، مشت به سینه می‌کوفت و اشک همیشه روی گونه‌هاش بود، یا توی گودی چشم‌هاش. می‌گفت: «خدای ذلیلت کند.»

گفت: «نفرین نکن مادر.»

«چطور نفرین نکنم، کافر؟ تو عاقبت به خیر می‌شوی؟ تو ...»
و رفته رفته آن خلق ماتم آورش سرد شد. یک روز که با آیدین از کاروان‌سرا برگشته بودیم دلمه مفصل و محشری برایمان پخته بود. خوردیم و من از سفری که به آستارا رفته بودم حرف زدم و گفتم که بد نیست یک بار هم من و آیدین با هم برویم و جنگلهای انبوه را ببینیم. بوته‌های تمشک از درو دیوار جاده بالا می‌رود، کف دریا پیداست، یک دختر نود ساله هست که اگر آیدین اخلاقش را خوب کند زنش می‌شود. و بعد آیدین منگ و خواب‌آلود دراز کشید. مادر کمک کرد که او را به اتاق زیرزمین برسانیم. گفت: «آیدین، دلت می‌خواهد برگردی به اتاق سابق؟ پیش اورهان؟»

گفت: «باز چه نقشه کشیده اید؟»

روی تخت خواباندیمش. در راه پله ها مادر گفت: «کاش دیگر بیدار نشود. دیگر نمی توانم این جور ببینم، آن همه وقار، آن همه تشخص، آن همه مهریانی کجا رفت آخر؟» باز گریه کرد و با کمک نرده های پله خود را بالا کشید.

گفتم: «مادر، تو چرا خودت را خسته می کنی؟ خیال می کنی زجر می کشد؟ به خدا راحت ترین آدم دنیاست. نه غمی دارد نه فکری نه براتی نه سفته ای. راحت است.»

دو پله بالاتر از من می رفت و من تا خندیدم ناگهان برگشت و چنان خواباند بیخ گوشم که برق از سرم پرید: «بی شرف، به کی می خندی؟» صداش مثل تحکم پدر سرد و خشک بود. به نظر آمد که دیوارها ترک بر می داشتند و ترک ها تا سقف ادامه می بافتند. نقطه اول هم از زمان بچگی گذاشته شده بود. بعداز مرگ آیدا زندگی ما مثل بهمن بزرگی از برف در سراشیبی دره مرگ فرو می غلتید، و هیچ کس نمی توانست یا نمی خواست جلوش را بگیرد. انگار تقدیر این بود که از همان بچگی این برادر تحس زبان نفهم را روی کولم بگیرم و بخواهم از گردنه ای ببرم بالا. اما آن قدر خود را بی نیاز جلوه می داد که نه من، حتی پدر هم از دستش عاجز شده بود.

ماشین آهنی ام را انگولک می کرد، دل و روده اش را بیرون می کشید، از دیوار راست بالا می رفت، همه را به ریشخند می گرفت. و من نمی توانستم به پدر بفهمانم، به مادر بفهمانم که آخر چرا جلوش را نمی گیرید. آن وقت مجبور می شدم که سرم را به دیوار بکوبم. آن قدر بکوبم و عربده بکشم که یکی به دادم برسد. یک روز دو چرخه ام را از گوش دیوار برداشته بود و داشت دور حوض می چرخید و چنان با سرعت می چرخید که آدم

سرگیجه می‌گرفت. مثل زنبوری که امشی خورده باشد. من چه گناهی داشتم که پدر برای او دوچرخه نمی‌خرید. از ایوان داد زدم: «از چرخ من بیا پایین.» اما سریع‌تر چرخید و قهقهه زد. من به حیاط رفتم. یک گوشه نشستم و آن‌قدر سرم را به زمین کوبیدم که بی‌حال افتادم.

پدر در ایوان هندوانه می‌خورد. پیش از آن که سرم را به زمین بکویم از جاش تکان نخورد، اما بعد که خون صورتم را پوشاند پایین آمد، آیدین را گرفت و آن‌قدر به پس گردنش زد که تا سه روز نمی‌توانست سرش را تکان بدهد. مادر ما را نفرین می‌کرد، من و پدر را. آن مادر مهربان که همه محبتش را شش دانگ به اسم آیدین انگشت زده بود، حتی یک بار هم نگفت: «اورهان من..».

روزها می‌فرستادمان دور و بر کارخانه پنکه‌سازی لرد بیلکیم، و ما می‌رفتیم ته کوچه که کارخانه آن‌جا در یک گوдал بسیار بزرگ قرار داشت که دورش را با سیم خاردار حصار کشیده بودند. در چوبی دولته‌اش همیشه با باد می‌آمد و می‌رفت و یک راه شیبدار خاکی تا محوطه جلو ساختمان‌های کارخانه ادامه پیدا می‌کرد.

به رسم عادت آن‌جا ایستادیم، از کوچه پایین را نگاه کردیم. کارخانه هورهور می‌کرد و با سرعت عجیبی پنکه می‌ساخت. ما به پره‌های شکسته نگاه می‌کردیم که در گوشة محوطه روی هم ریخته شده بود.

گفتم: «برویم.»

گفت: «هر کی زودتر رسید.»

دویدیم. از راه شیبدار سرازیر شدیم. کیف دستمان سنگین بود و به هر طرف که تاب می‌خورد، لنگر بر می‌داشتیم. صدای کارخانه آن‌قدر زیاد بود که آدم خوشش می‌آمد فریاد بزند. هیچ‌کدام صدای هم‌دیگر را نمی‌شنیدیم و من خیلی گرم بود و تنده می‌دویدم. اما به آیدین

نمی‌رسیدم. کیف آیدین روی سینه‌ام در هوا موج می‌خورد و من با این که می‌دانستم پاهام درهم می‌پیچند اما خودم را رها کردم و ناگاه با سر غلتیدم و بعد روی زمین پهن شدم. آقا «فرمان» از اتاقک شیشه‌ای اش بیرون آمد، سرپا نگهم داشت، اشک و خون تمام صورتم را پوشانده بود، پاهام درد می‌کرد و رخوت خواب‌آوری تنم را گرفته بود. آیدین را که خوشحال و پرشور، پرهای قشنگ قرمز را برミ‌داشت به سختی می‌دیدم.

پدر با کمریند او را می‌زد. مادر زخم صورتم را می‌بست. پدر گفت: «شیطنت تا کی؟ تو چرا این همه فتنه داری؟» و می‌زد. آن شب مادر نتوانست خون بینی ام را بند بیاورد. پدر گوش آیدین را پیچاند و گفت: «استخوان دماغش را شکسته‌ای. می‌فهمی؟» آیدین گفت: «من نشکسته‌ام. تهمت بیخودی نزنید.»

پدر مجالش نداد و یک کشیده جانانه خواباند توی گوشش. آیدین گفت: «من دلم براش می‌سوزد که دماغش شکسته، ولی من چه تقصیری دارم؟»

روز بعد پدر دکتر آورد اما فایده‌ای نکرد. و حالا هم که چهل سالم است یک طرف بینی ام دو برابر طرف دیگر است.

ساعت بغلی اش را درآورد، نگاهی بهش انداخت درش را بست و در جیب گذاشت. هنوز مرد بود که برود یا نه. می‌ترسید به شب بیفتند. آن وقت به رسم عادت لبه‌های پالتو را به هم آورد و بی‌آنکه دکمه‌ها را ببندد همان جا رهاش کرد. دست به جیب پالتو برد، پیچه طناب ضخیم را لمس کرد. هیجان گرمی در صورتش دوید و اطمینان خاصی به ملایمت در تمام شریان‌هاش جاری شد. نه. حتماً باید کار را تمام می‌کرد. آن وقت می‌گویند قاتل. چه کسی بود که می‌گفت: «برادرکش». مادر حالا کجا بی که تهمت ناحق بزنی و گناه مرا به گردن بگیری، بار مرا سبک کنی. اما به خدا

قسم به نفعش است. او سال‌هاست که مرده. هر جا باشد در قهوه‌خانه شورآبی یا کنار ساحل شوره‌زار بوی مرگ می‌دهد، مثل مجسمهٔ خشکی است که در گذشته‌هاش جا مانده است. هنوز مشق جنگ دوم از یادش نرفته است.

به جمیعت نگاه کرد؛ هرکس سرش به کار خودش بود. پیرزنی خشکیده می‌خواست از این طرف خیابان برود آن طرف، اما وامانده بود. جوانی برای یک آدم برفی بزرگ با زغال چشم می‌گذاشت، یک عده به سرshan نایلوون کشیده بودند، و زنی با چادر سیاه گذشت که از بس به سرش برف باریده بود شبیه قلهٔ دماوند شده بود. حتماً از دهات اطراف آمده بود. اورهان همچنان می‌رفت. نیرویی او را به بیرون شهر، طرف قهوه‌خانه شورآبی می‌کشاند و آنقدر کند و محو در خود قدم برمی‌داشت که به نظر می‌آمد مردی بی‌کار در برف قدم می‌زند که پیه تنش آب شود. نتوانستم جلو خودم را بگیرم و نخواستم به رسم عادت درد را تویی دلم ببریم. داد زدم: «الدنج، من دوازده سال توی این خراب شده جان کنده‌ام، تو چی می‌فهمی؟»

گفت: «مگر من چوب الفم که برای تو شاگردی کنم؟»

گفتم: «از تو بزرگترش هم باید از من فرمان ببرد، بچه نجّار.»

بنا به رسم عادت انگشت سبابه‌اش را تکان داد: «یکی تویی، یکی من. حیف که مجبورم. حیف که نمی‌توانم همه این بدیختی و نکبت را ول کنم بروم سراغ نجاری خودم. وجودنام از...»

گفتم: «از چیزی که نداری صحبت نکن.»

وارفت. چشم‌هاش را بست و روی صندلی نشست. می‌دانستم به کجاش بکویم که ناکارش کنم. گفتم: «پدر می‌دانست که تو چه جانوری هستی. بیخود اسمت را نمی‌گذاشت بی‌رگ.»

گفت: «اگر خیال می‌کنی که با این توهین‌ها وادارم کنی از دور بروم بیرون کور خوانده‌ای. به خاطر وصیت پدر ناچارم بیایم این‌جا. نه سهمم را می‌فروشم نه پولی دارم که بخرم.»

گفتم: «کرکری می‌خوانی؟ درست می‌کنم.» پا شدم. می‌خواستم بزنم یکی از استخوان‌هاش را قلم کنم. اماً اسمایول آمد تو. در حجره را بست و گفت: «باز که شماها افتادید به جان هم، په!»

من پشت میز نشستم. اسمایول گفت: «آقا اورهان، هرچه باشد از شما بزرگ‌تر است، په!»

محکم کوپیدم روی میز و گفتم: «خر هم از من بزرگ‌تر است و احترامش واجب.»

اسمایول گفت: «ناسلامتی شماها برادرید.»

گفتم: «شاشیدم به این برادری.» و بعد دیدم که آیدین از حجره بیرون رفت. دلم برash می‌سوخت اماً نمی‌توانستم بهش بفهمانم که نباید بی‌اجازه‌من خرید کند. چهل گونی پسته خریده بود که اگر صبر می‌کرد من می‌توانستم کیلویی پنج تومان، هفت تومان، حتی ده تومان زیر قیمت بخرم. هوا که به گرما می‌رفت، او سط تابستان فصل خرید من بود و او نمی‌فهمید. شبش هم یک بساط دیگر جلو مادر داشتیم. مادر می‌گفت: «خیلی خوب، خیلی خوب، حسابتان را بررسید هر چه دارید نصف کنید، دو تا دستگاه، دو تا ترازو، انگار دو تا مغازه. هر کسی برای خودش.»

من سکوت کردم و تا صبح در فکر این که چه جور می‌شود کلک کار را کند نخوایدیم. مادر همه راه‌ها را بسته بود. می‌گفت نصف نصف، دو ترازو، دو تا دستگاه. آن وقت کسی حال مرا هم می‌پرسید؟ مشتری‌های ما با آن که می‌دانستند من دوازده سال سابقه دارم اماً یکراست می‌رفتند سراغ اخوی. خیال می‌کردند من شاگردم. و بدتر، آن زن‌های نکبتی بودند

که وقتی قیافه‌اش را می‌دیدند بنده دلشان پاره می‌شد. با چادر و چاقچور می‌آمدند ولی تا می‌دیدندش رب و روپ از یادشان می‌رفت. و امی‌دادند: «حیف از شما که هنوز زن نگرفته‌اید.» خبر از نشمه‌اش نداشتند.

گفت: «تو را چه به دخترهای ارمنی؟»

گفت: «تو دخالت نکن.»

عصر دلگیری بود. رفتم گورستان، سر قبر پدر نشستم و گریه کردم. گفت: «پدر، مرا از چی ساختی، او را از چی؟ چرا زن‌ها نگاهم نمی‌کنند، چرا اخمسان را برابی من می‌آورند؟ چرا قشنگ‌ترین دختر دنیا شیدای برادرم شده؟ خمیره‌مان که یکی است. نیست؟» و پدر ساكت و ساکن حتی دیگر سرفه هم نمی‌توانست بکند. کلاع‌ها روی شاخه‌ها بودند و باد تندي خاک‌ها را به چشم می‌زد.

گفت: «پس چطوری صیغه عقد را جاری می‌کنی، مسلمان؟»

گفت: «تو دخالت نکن.» و کیف دختر را پر از پسته کرد و درش را بست. گفت: «دیگر باید بروی سورمه.» و من وقتی به آن چشم‌های ملتمس طلایی نگاه می‌کردم می‌مردم. من شب‌ها خواب نداشتم. توی دلم گفت: «به خدا قسم نابودت می‌کنم، برادر.»

مدتی بعد مادر می‌گفت: «آیدین من کجاست؟» همین آدمی را می‌گفت که یکروز کت و شلوار یشمی خوش‌دوختی تنش می‌کرد، کراوات می‌زد، با صورت اصلاح شده و سبیل یکی در میان. مادر بالذذ نگاهش می‌کرد، لبخندی می‌زد و می‌گفت: «آدم حظ می‌کند.» و حالا می‌گفت: «آیدین من کجاست؟» تو چطور نمی‌دانستی آیدین تو کجاست؟ یا در قهوه‌خانه شورآبی بود یا پشت دیوارهای مخربه باخ اخوان. گاهی ته کاروانسرا، در جمع باربرها دور یک پیت حلبي تخمه می‌شکست و یا آن‌ها می‌شکستند و او اخبار جنگ دوم را می‌گفت.

مادر گفت: «هرجا هست پیدا ش کن.»

اماً این بار دیگر مادر نبود. مادر در گورستان قدیمی شهر، در کنار پدر، زیر خروارها خاک و برف خفته بود.

خیابان سرد و کثیف بود. مه و دود در تمامی فضای شهر موج می خورد. اورهان یک لحظه برگشت، به پشت سر نگاه کرد، انگار همه آن دود از کاروانسرا آجیل فروشها بیرون می زد، لمبر می خورد و از دهانه دلان بیرون می ریخت. اورهان یک لحظه فکر کرد برگرد بھشان بگوید یا خاموشش کنند، یا یک جوری کلکش را بکنند. زمستان است، خوب باشد، اینجا همیشه زمستان است. بخاری کورهای بخرند، دودکش کار بگذارند. او پولش را می دهد. اما قیدش را زد، راهش را کشید و در پیاده رو همچنان از شهر دور شد. دیگر ضریبه تنه و شانه نبود، چرخ دستی ها هم به پاهاش نمی خوردند و گاه گلوله برفی هم از دست بچهای پر نمی زد. همیشه سرش را خم می کرد اماً تنهاش سنگین بود و گلوله برف خواه ناخواه پهن می شد پشت گردنش.

برف دو دستی باریده بود و باز می خواست بیارد. اورهان خود را به خیابان کشاند بلکه درشکه یا ماشینی ببردش. اماً برف امان شهر را ببریده بود. نه ماشینی، نه چرخی، نه حتی وسیله ای که بشود یک جور خود را به جایی رساند. فقط یک جیپ شهریانی آن هم بازنجدیر چرخ از وسط برفها گذشت و دو خط موازی به شکل مارپیچ به جا گذاشت. حالا چه کند؟ تا قهقهه خانه شورآبی سواره نیم ساعتی راه بود، اماً پیاده، آن هم در این برف، تا به قهقهه خانه شورآبی برسد به شب می افتاد. بهتر. در تاریکی خودش هم کمتر زجر می کشید. کسی هم بویی نمی برد. اماً می شد برگشت؟ اگر می ماند؟ نه. به موقع می رسید. گیرم به شب می افتاد؛ یا گرگ ها پاره اش می کردند یا نمی کردند. به جهنم. خیابان شیخ صفوی را تا انتهای پیموده بود.

به چپ پیچید و باز رفت. صدای خشک و زنگ زده مادر را با آن خس خس نفس تنگی اش همیشه می شنید. اگر این دیوانه را پیدا نمی کرد چه می شد؟ نه. حتماً پیدایش می کند، توی همان قهوه خانه؛ «پیدایش می کنم مادر. قول می دهم.» این بار به خودش قول داده بود. برای آخرین بار. هرچه از شهر دورتر می شد هیاهوی بیشتری در سرش تاب می خورد. بی آن که کسی در برف بدود و یا پیرمردی روی زمین پهنه شود. حتی دیگر باربرها هم در پیت حلیبی چوب نمی سوزانند. جلو رویش بیابان پهنه و سفیدی بود که هیچ جانوری جرئت گذر از آن را نداشت. گوشه های آسمان آبی تیره بود و کلاوغی بر شاخه های آخرین درخت خشکیده شهر می گفت: «برف. برف.».

یقه اش را داده بود بالا، مثل لاک پشتی پیر در بیابان پر برف قدم گذاشت. با همان گام های همیشگی آرام آرام به پیش رفت. مثل همیشه بی شتاب حرکت می کرد و راه را خوب می شناخت. چون بارها و بارها همین راه را آمده بود و در قهوه خانه شورآبی پیداش کرده بود. گفتم: «نره غول اینجا چه می کنی؟»

آیدین گفت: «قربان، من هم دل دارم، هوس چای می کنم.»
«خفه شو. چایت را تو همان کاروانسرا بخور.»

آیدین روزنامه دستش را مرتب تا کرد و در جیب بغلش گذاشت.
گفت: «آدم چایی را می خورد که به شاشیلانش بیزد.»

«مرده شورت ببرند. خسته ام کردی.» هوا آفتابی بود، گوسفند هایی روی تپه روی رو می چریکند و صدای شهر از دور می آمد. با دست اشاره کردم که برود توی ماشین. گفت: «نه.» گفتم: «یعنی چه که نه؟»
گفت: «بیا پیاده گز کنیم آقا داداش. تو ماشین سرم دور بر می دارد. کف می کنم.»